

## POPERA GA YUDA ÜMATÜXÜ

### *Yema yaxõgüxü narümoxë ga Yuda*

<sup>1</sup> Pa Yaxõgüxü i Guxüwama Ngëxmagüxü, choma i Yuda nixĩ i pexcèx chanaxümatüxü i ñaã popera. Rü choma nixĩ i Chaütiágueneë chiixü, rü Ngechuchu ya Cristuarü duüxü chixĩ. Rü pexcèx chanaxümatü i pema na Tanatü ya Tupana pexü dexü rü pexü ngechaüxü rü Ngechuchu ya Cristu pexna dauxü. <sup>2</sup> Rü pexcèx chayümüxë na guxüguma Tupanaãxü pengechaütümüügüxcèx, rü pexü nataãxëügüxcèx, rü pexü nangechaüxüxcèx.

### *Duüxügü i doramaã ngüexëëtaegüxüchiga*

<sup>3</sup> Pa Chaueneëgü ya Pexü Changechaügüxex, noxri rü poraãcü choxü nangüchaü na pexcèx chanaxümatüxü nachiga i ngëma maxü i taguma gúxü i tüxü ngëxmaxü. Natürü ñuxma na petanügu nachocuxü i ñuxre i duüxügü i íyatoxëëgüchaüxü i Tupanaärü ore, rü ngëmacèx chanaxwèxe na pexcèx chanaxümatüxü na pexü chaxucüxëxcèx rü ípenapoxüxcèx i ngëma ore i aixcüma ixixü ga nuxcüma wüxicanatama Tupana norü duüxügüna ãxü. <sup>4</sup> Rü ngëma duüxügü i pexü nawomüxëëcüma petanügu chocuxü nixĩ i pexü ngüexëëxü rü ñaxü:

“Tupana rü namecümaxüchi rü ngëmacèx täütáma pexü napoxcue ega woo chixri pemaxëgu”, ñaxü. Rü ngëxgumarüü ta tama nüxü nacüèxgüchaü ya tórü Cori ya Ngechuchu

ya Cristu ya tórü yora ixĩcü. Natürü ngẽma duũxũgü i ngẽmaãcü maxẽxũ, rü woetama nuxcũmama Tupanaãrũ ore i ùmatũxũwa rü marũ nüxũ nixu na Tupana tá napoxcuexũ. <sup>5</sup> Rũ woo na marũ nüxũ pecuáxũ natürü pexna nüxũ chacuèxãchixẽẽchaũ na ñuxãcü namaã nangupetũxũ ga yema nuxcũmaũgũxũ ga Yudíugü ga Moíchéwe rüxĩxũ. Rũ tórü Cori ya Tupana rü poraãcü nüxũ narüngũxẽẽ na Equituanewa íanguxũxũcèx, natürü yixcama rü nanadai ga yema tama naga ñnüèchaũxũ. <sup>6</sup> Rũ ngẽxgumarũũ ta pexna nüxũ chacuèxãchixẽẽ na ñuxãcü namaã nangupetũxũ ga yema daxũcũãx ga orearũ ngeruũgü ga noxri ixüünechirẽxũ natürü yixcama nagagutama pecadu ügũxũ. Rũ yemacèx ga Tupana rü èãnexũwa nanawogü, rü ngẽxma nanapoxcue ñuxmatáta nawa nangu i ngẽma ngunexũ i nagu tũxũ yacagũxũ. <sup>7</sup> Rũ yexgumarũũ ta nüxũ nangupetü ga guma ñãnegü ga Chodoma rü Gomora rü guma ñãnegü ga norü ngaicamagugüne. Yerü guma ñãnecũãxgü, rü poraãcü chixri nügũmaã namaxẽ, rü yemacèx ga Tupana rü üxũmaã íanagu. Rũ yemaãcü inayanaxoxẽẽ ga guma ñãnegü na yemawa tũxũ nüxũ nacuèxẽẽxũcèx na nangẽxmaxũ i wüxi i poxcu naxcèx i guxũma i ngẽma chixexũ ügũxũ. <sup>8</sup> Natürü woo ngẽmaxũ na nacuèxgũxũ i ngẽma idoraexũ i petanügu chocuxũ, natürü norü chixexũgu narüxĩnüèãma. Rũ poraãcü chixri nügũmaã namaxẽ, rü tama tórü Cori ya Tupanaga naxĩnüèchaũ, rü chixri Tupanaãrũ orearũ ngeruũgü i daxũcũãxchigagu nidexagü. <sup>9</sup> Rũ ngẽma duũxũgü rü naẽchitamare

nidexagü rü tama Tupanaãrü orearü ngeruũ ga Miguéererüũ nügüna nadau i norü orewa. Rü guma Miguére rü woo guxũ i Tupanaãrü orearü ngeruũgü i daxũcũãxãrũ ãëxgacü na yĩxũ, natürü tama ngoxo ga Chatanámaã naguxchiga ga yexguma Moĩchéxũnecèx yéma nügümaã yaporagatanücüxgu, na nüxũ nacuèxgüxũcèx na texearü tá yĩxũ ga Moĩchéxũne. Natürü nüma ga Miguére rü ñanagürümare:

“Cori ya Tupana tá cuxũ nanga”,  
 ñanagürümare. <sup>10</sup> Natürü ngẽma duũxũgü i doramaã i petanügu chocuxũ, rü tama Tupanaxũ nacuèxgüãcüma chixri nachiga nidexagü, rü chixri norü orearü ngeruũgü i daxũcũãxchiga nidexagü. Rü ñoma naẽxũgürüũ naxũneãrũ ngúchaũwemare narüxĩ, rü ngẽmaãcü namaxẽ. Natürü ngẽma chixexũ i naxüğüxũcèx, rü Tupana tá nanapoxcue. <sup>11</sup> Rü wüxi i ngechaũxũchi nixĩ naxcèx i ngẽma duũxũgü erü ngẽmaãcü namaxẽ. Rü Caĩ ga naẽneẽxũ imáxürüũ nixĩgü. Rü ãëxgacü ga Baráürüũ dñerucèx chixexũ naxüğü. Rü Corérüũ tama Tupanaga naxĩnũëchaũ, rü ngẽmacèx Tupana tá nanapoxcue. <sup>12</sup> Rü ngëxguma tupaucawa tórü Coriarü õnacèx pengutaquëxegügu, rü wüxi i añexũchi nixĩgü. Erü narücutanüxũ, rü poraãcü nachibüe rü naxaxegü, rü nügüguxicatama narüxĩnũë. Rü ñoma caixanexũ i ngearü pucüãxũ i paanexüetüwa üpetüxũ natürü tama nanetüxũ ixaiyagüxürüũ taxuwama nime. Rü ngẽma nanetüğü i ngëxguma norü owa nanguxgu rü tama ixoxürüũ nixĩgü. Rü ñoma naĩgü i guxũma i naxchúmèxãmaã napuxũ rü yuxuchixürüũ

taxuwama nime i ngẽma duũxũgũ. <sup>13</sup> Rũ ñoma yuape i taxũ i norũ chixixũ i ãũãchixũ naxãnacũwa yataxũrũ nixĩgũ, erũ poraãcũ chixexũ naxũgũ. Rũ ñoma woramacurigũ ya nu ne naxĩmarecũrũ nixĩgũ. Natũrũ Tupana rũ marũ namaã nanaxuegu na ngẽma waanexũchixũwa guxũgutãma nawogũãxũ. <sup>14-15</sup> Rũ nuxcũmaũcũ ga Enó ga Adãũtaa ixĩcũ rũ ngẽma duũxũgũchiga nidexa ga yexguma Tupana yadexaxẽẽgu, rũ ñanagũrũ:

“Rũ nũxũ chadau ya Cori ya Tupana na muxũchixũ i norũ orearũ ngeruũgũ i daxũcũãxmaã núma ũcũ na duũxũgũna naçaxũcèx i norũ maxũchiga rũ napoxcueãxũcèx i guxũma i ngẽma duũxũgũ i chixexũ ũgũxũ rũ namaã guxchigagũxũ”,

ñanagũrũ. <sup>16</sup> Rũ ngẽma duũxũgũ rũ tacũcèx idexagũwèxexũchixũ nixĩgũ, rũ toguãxũ ixuxwèxegũxũchixũ nixĩgũ. Rũ noxrũtama ngũchaũcèx daugũxũ nixĩgũ. Rũ nũgũ icuèxũũgũxũ nixĩgũ. Rũ nũmaxũ meã tũmachiga nidexagũneta ya duũxègũ, na tũmaxũtawa tacũ na nayauxgũxũcèxmare.

### *Yuda nayaxucũxègũ ga yema yaxõgũxũ*

<sup>17</sup> Pa Chaueneègũ ya Pexũ Changechaũgũxex, jnũxna pecuèxãchie ga yema ore ga pemaã nũxũ yaxugũgũxũ ga tórũ Cori ya Ngechuchu ya Cristuarũ ngũxègũ ga imugũxũ! <sup>18</sup> Rũ nũmagũ rũ ñanagũrũgũ pexũ:

“Ngèxguma nagũxchaũgu i naãne rũ tá nangèxma i duũxũgũ i tá nũxũ cugũexũ i Tupanaãrũ

ore rü noxrütama ngúchaũ i chixexũgumare maxẽxũ”,  
 ñanagürügü pexũ. 19 Rũ ngẽma duũxũgü nixĩ i pexũ itoyexũ na tama wũxigu perũxĩnũẽxũcèx rü tama meã peyaxõgũxũcèx. Rũ nũmagü rü naxũneãrũ ngúchaũwe narũxĩ, rü tama nawa nangẽxma i Tupanaãẽ i Üünexũ. 20 Natürü pemax, Pa Chaueneẽgü ya Pexũ Changechaũgũxex, ¡rũ pegü perüngũxẽẽx na guxũguma yexeraãcü nagu pexĩxũ rü peyaxõgũxũ i ngẽma ore i üünexũ i marü peyauxgũxũ! ¡Rũ guxũguma Tupanaãẽ i Üünexũãrũ ngũxẽẽmaã peyumũxẽgü! 21 ¡Rũ guxũguma nagu pexĩ i ngema Tupanaarũ ngechaxũ! ¡Rũ meã ípenanguxẽẽx i ngẽma ngunexũ i nagu tá núma naxũxũ ya tórü Cori ya Ngechuchu ya Cristu na nüxũ ingechaũtümũgũãcüma tũxna naxããxũcèx i maxũ i taguma gúxũ! 22 ¡Rũ pexũ nangechaũtümũgũ i ngẽma tama aixcüma yaxõgũxũ, rü nüxũ perüngũxẽẽgü na meã yaxõgũãxũcèx! 23 Rũ togü, ¡rũ paxa norü pecaduwa ípenayaxuchi na namaxẽxũcèx rü tama yima üxü ya Tupana mexẽenegu yanatauxexũcèx! Rũ woo ngẽma tama yaxõgũchaũxũ, ¡rũ pexũ nangechaũtümũgũ! ¡Natürü pegüna pedaugü na tama norü chixexũgu peyixũcèx! Rũ ngẽma norü chixexũ i pexcèx mexcüraxũxũ, ¡rũ nüxũ pexo!

*Tupanaxũ yacuèxüũãcüma inayacuèxẽẽ ga norü popera*

24-25 Rũ yima wũxitama ya Tupana ya tórü Maxẽxẽẽruũ ixĩcü, rü nüxũ nangẽxma i pora na pexna nadauxũcèx na tama pecadugu peyixũcèx. Rũ nüxũ nangẽxma i pora na iyanaxoxẽẽãxũcèx

i guxũma i perũ chixexũgũ na petaãẽgũãcũma  
nũgũpẽxewa pexũ nagagũxũcèx i ngextá ãẽxgacũ  
íyĩxũwa. Rũ ngẽmacèx tanaxwèxe i tórũ Cori ya  
Ngechuchu ya Cristuégagu Tupanaxũ ticuèxũũgũ,  
erũ nũma rũ guxũãrũ yexera name rũ napora, rũ  
guxũetũwa nangẽxma, rũ guxũmaã inacuèx. Rũ  
yemaãcũ nixĩ ga nuxcũmaxũchima, rũ ngẽmaãcũ  
nixĩ i ñuxmax, rũ guxũgutáma ngẽmaãcũ yĩ.

Rũ nuãma pexna,  
Yuda

**Tupanaarü Ore i Tóru Cori ya Ngechuchu ya  
Cristuchiga  
New Testament in Ticuna (PE:tca:Ticuna)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ticuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ticuna

tca

Peru

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Ticuna

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

9d5dc22a-30be-5d26-85a9-76047f4c89e6